



Office of the Superintendent
of Bankruptcy Canada

An agency of
Industry Canada

Bureau du surintendant
des faillites Canada

Un organisme
d'industrie Canada

Bankruptcy Statistics

Statistiques de faillites

December 2001

Décembre 2001

Industry Canada
Library - Queen

AOUT - 7 2014
AUG

Industrie Canada
Bibliothèque - Queen

Website Address / Adresse Internet: <http://osb-bsf.ic.gc.ca>



Protecting the
Integrity of the
Insolvency System

Protéger l'intégrité
du système
d'insolvabilité

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Décembre 2001 & 2000

December 2001 & 2000

	Mois courant Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année Yearly to date		Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	126	8	134	(133)	1,902	103	2,005	(1,676)
N.-É./N.S.	224	27	251	(226)	3,440	403	3,843	(3,167)
I.P.-É./P.E.I.	6	0	6	(14)	174	33	207	(208)
N.-B./N.B.	117	15	132	(114)	1,748	256	2,004	(1,618)
Québec	1,576	201	1,777	(1,652)	24,114	2,819	26,933	(26,170)
Ontario	2,050	246	2,296	(1,803)	25,905	3,269	29,174	(26,516)
Manitoba	189	24	213	(162)	2,493	300	2,793	(2,728)
Saskatchewan	152	18	170	(147)	2,025	412	2,437	(2,271)
Alberta	531	112	643	(593)	8,112	1,698	9,810	(10,557)
C.-B./B.C.	621	96	717	(635)	9,476	1,101	10,577	(10,164)
T.N.-O./N.W.T.	1	1	2	(8)	36	5	41	(72)
Yukon	2	0	2	(3)	28	6	34	(45)
Nunavut	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	5,595	748	6,343	(5,490)	79,453	10,405	89,858	(85,192)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Décembre 2001

December 2001

	Mois courant Current Month		Total	Cumul pour l'année Yearly to date		Total
	Div I	Div II (Cons.)		Div I	Div II (Cons.)	
T.-N./Nfld.	0	0	0	5	12	17
N.-É./N.S.	4	30	34	62	462	524
I.P.-É./P.E.I.	0	2	2	0	6	6
N.-B./N.B.	2	2	4	46	59	105
Québec	62	330	392	877	4,298	5,175
Ontario	57	484	541	829	5,951	6,780
Manitoba	3	21	24	35	377	412
Saskatchewan	3	34	37	46	421	467
Alberta	22	71	93	305	992	1,297
C.-B./B.C.	30	60	90	402	798	1,200
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	3	3	6
Yukon	0	0	0	2	4	6
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	183	1,034	1,217	2,612	13,383	15,995

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Décembre 2001

December 2001

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	6	0	6
N.-É./N.S.	1	0	1	38	9	47
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	3	2	5
N.-B./N.B.	1	0	1	15	1	16
Québec	4	0	4	67	0	67
Ontario	41	1	42	587	33	620
Manitoba	4	0	4	32	2	34
Saskatchewan	1	0	1	18	1	19
Alberta	4	3	7	75	26	101
C.-B./B.C.	6	5	11	135	30	165
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	1	0	1
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	63	9	72	977	104	1,081

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE DÉCEMBRE 2001, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF December 2001, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	2	388,718
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	160,034
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	163,249	4	387,932
Industries de la construction Construction industries	1	300,103	8	1,630,869
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	318,287	12	1,782,024
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	160,318
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	485,500	6	1,467,406
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	315,470	37	4,733,644
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	53,500
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	6	991,603
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	401,140
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	8	938,001
Autres industries de services Other service industries	0	0	15	2,485,924
Total	8	1,582,609	103	15,581,113

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	419,959
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	83,759
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	3	1,670,917	24	5,477,837
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	472,712
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	28	5,036,955
Industries de la construction Construction industries	4	384,726	62	9,546,808
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	253,598	45	7,397,331
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	7	893,967
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	13	2,341,699
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	631,583	69	18,673,973
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	110,874
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	517,213
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	104,706	21	2,626,494
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	3	73,293
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	475,548
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	7	1,679,327
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	445,288	56	8,091,062
Autres industries de services Other service industries	5	394,507	55	7,147,584
Total	27	3,885,325	403	71,066,395

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	1,104,930
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	495,731
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	2	1,955,049
Industries de la construction Construction industries	0	0	4	3,435,890
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	3	355,041
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	10	1,937,004
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	278,500
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	1,060,046
Autres industries de services Other service industries	0	0	5	3,741,317
Total	0	0	33	14,363,508

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	5	1,748,024
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	251,147
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	287,425	27	11,801,435
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	20	14,487,175
Industries de la construction Construction industries	2	280,874	22	4,561,495
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	1,203,506	51	9,735,269
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	4	255,399
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	332,661	18	3,253,808
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	43	9,821,329
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	330,306
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	52,375	10	2,039,544
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	276,940	3	523,875
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	54,641
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	37,030	4	241,722
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	16	2,596,205
Autres industries de services Other service industries	2	260,639	25	9,559,045
Total	15	2,731,450	256	71,260,419

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	5	300,592	69	14,943,463
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	79,670	2	181,632
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	177,682	65	10,382,415
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	707,704
Industries manufacturières Manufacturing industries	35	8,730,974	326	115,202,896
Industries de la construction Construction industries	21	2,229,321	279	64,969,217
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	15	2,871,162	230	45,464,495
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	25	3,023,689
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	9	2,199,462	191	142,227,752
Industries du commerce de détail Retail trade industries	37	8,997,230	557	298,039,284
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	3	647,730	18	5,327,520
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	40	115,692,039
Industries des services aux entreprises Business service industries	14	14,497,057	214	106,857,340
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	3	135,052
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	58,717	12	1,675,450
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	4	1,507,922	47	6,751,272
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	24	1,679,609	369	45,543,942
Autres industries de services Other service industries	30	3,156,612	370	56,026,823
Total	201	47,133,740	2,819	1,033,151,985

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	10,481,254	36	26,994,031
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	269,625	22	5,964,065
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	9	8,630,555
Industries manufacturières Manufacturing industries	31	260,559,147	326	805,359,139
Industries de la construction Construction industries	31	6,739,244	393	106,466,996
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	39	7,619,477	371	92,745,528
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	4	704,004	39	83,615,317
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	10	2,652,082	175	281,638,616
Industries du commerce de détail Retail trade industries	38	37,165,084	592	287,818,551
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	7	10,478,754	47	79,451,362
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	1,639,449	43	43,516,068
Industries des services aux entreprises Business service industries	18	7,070,898	296	192,766,797
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	19,941	6	1,457,791
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	394,527	31	456,410,168
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	30	17,493,518
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	41	6,989,241	530	108,715,242
Autres industries de services Other service industries	18	52,052,385	323	161,457,834
Total	246	404,835,112	3,269	2,760,501,578

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	443,342	22	8,349,118
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	4	382,513
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	14	3,625,337
Industries de la construction Construction industries	3	586,489,117	38	591,587,420
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	168,560	43	5,303,871
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	8	860,672
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	44,300	11	4,084,008
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	767,842	54	8,884,070
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	3	1,343,984
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	1,778,784
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	439,052	20	1,981,705
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	17,880
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	21,468,532
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	253,774
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	277,625	53	11,072,733
Autres industries de services Other service industries	2	39,202	19	7,262,285
Total	24	588,669,040	300	668,256,686

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	156,581	67	13,092,239
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	47,713
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	587,382
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	484,600
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	683,185	20	13,392,516
Industries de la construction Construction industries	2	4,637,960	69	11,638,066
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	194,075	58	9,147,824
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	4	159,219
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	5	1,524,078
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	752,503	75	11,289,048
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	289,165
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	151,145	6	611,501
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	112,350
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	107,102
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	11	1,472,852
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	49	7,376,240
Autres industries de services Other service industries	4	2,543,823	40	8,569,306
Total	18	9,119,573	412	79,901,201

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	51	12,127,131
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	18	2,068,971
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	41,767	18	4,874,130
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	7,054,622	43	34,732,041
Industries de la construction Construction industries	25	2,578,399	382	135,674,401
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	6	1,215,583	194	28,435,142
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	8,577,138	30	10,660,829
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	100,964	49	11,825,063
Industries du commerce de détail Retail trade industries	16	3,539,201	218	33,603,954
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	9	5,434,802
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	764,619	27	5,265,001
Industries des services aux entreprises Business service industries	12	3,160,577	127	24,093,735
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	8	22,081,186
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	8	2,546,133	23	5,387,892
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	7	544,984	121	15,499,494
Autres industries de services Other service industries	24	7,913,596	380	83,055,434
Total	112	38,037,583	1,698	434,819,206

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	187,869	13	2,682,861
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	305,900
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	4	428,925	40	11,402,965
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	847,448
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	2,039,279	130	49,470,571
Industries de la construction Construction Industries	12	1,458,087	150	119,231,859
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	778,504	67	38,586,888
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	8	1,207,926
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	870,796	51	23,578,385
Industries du commerce de détail Retail trade industries	21	4,195,838	159	37,011,270
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	6,864,851	38	79,723,240
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	10	5,943,242
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	5,911,123	104	79,257,819
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	21	37,896,925
Industries des services d'enseignement Educational service industries	2	976,034	5	1,193,575
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	708,579	16	2,384,369
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	6	1,262,325	102	16,707,548
Autres industries de services Other service industries	16	25,685,132	183	163,191,734
Total	96	51,367,342	1,101	670,624,525

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	392,530
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	1	82,000	2	288,754
Total	1	82,000	5	681,284

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	108,961
Autres industries de services Other service industries	0	0	3	1,840,612
Total	0	0	6	1,949,573

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	14	11,569,638	272	81,850,474
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	1	79,670	12	1,030,185
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	12	2,834,574	203	48,563,315
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	41,167	32	16,017,149
Industries manufacturières Manufacturing industries	83	279,230,456	913	1,043,649,611
Industries de la construction Construction industries	101	605,097,831	1,410	1,049,135,552
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	77	14,622,752	1,074	238,953,413
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	7	9,281,142	126	100,837,336
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	30	6,685,765	519	471,940,815
Industries du commerce de détail Retail trade industries	134	56,364,751	1,814	711,812,127
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	12	17,991,335	120	171,722,088
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	2,404,068	133	173,055,012
Industries des services aux entreprises Business service industries	60	31,387,233	804	411,226,537
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	296,881	39	40,618,306
Industries des services d'enseignement Educational service industries	4	1,429,278	62	503,466,202
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	16	4,799,664	141	35,943,227
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	85	11,199,072	1,311	217,709,473
Autres industries de services Other service industries	102	92,127,896	1,420	504,626,651
Total	748	1,147,443,773	10,405	5,822,157,473

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE DÉCEMBRE 2001, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF DECEMBER 2001, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	0	1	0
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	2
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	1
Total	1	0	6	3

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	6	6
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	7	37,274
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	2
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	4	1
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	8	72,910
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	1
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	0	4	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	19,511,083
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	6	80,004
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	1
Total	1	0	47	19,701,282

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	4,800,001
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	658,999
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	5	5,459,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	1
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	1
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	2	1
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	82,707	6	82,710
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	0
Total	1	82,707	16	82,713

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	531,093
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	8	7,846,031
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	12,823,517
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	520,350
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	133,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	16	36,968,045
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	724,000	15	6,101,082
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	93,111
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	30,500	8	91,623,829
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	884,887
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	31,781	5	930,673
Autres industries de services Other service industries	0	0	4	9,267,222
Total	4	786,281	67	167,722,839

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	9	11,369,292
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	25,825
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	366,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	10	12,973,613
Industries manufacturières Manufacturing industries	5	5,375,409	107	394,562,428
Industries de la construction Construction industries	1	246,429	35	29,258,719
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	21	10,493,891
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	10	4,819,094
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	10	87,641,862	50	149,304,860
Industries du commerce de détail Retail trade industries	5	292,068	110	284,588,498
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	6	1,891,079
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	1,187,106	40	69,687,567
Industries des services aux entreprises Business service industries	6	7,058,009	44	52,222,181
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	146,972
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	150,000	4	196,245
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	11	13,957,067
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	7	1,377,226	99	19,271,328
Autres industries de services Other service industries	6	2,381,412	61	28,129,495
Total	42	105,709,521	620	1,083,264,155

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	1,153,025
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	340,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	116,559,402
Industries de la construction Construction industries	1	647,605	2	856,605
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	5,342,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	5,045,346
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	166,483	6	556,121
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	1,000,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	257,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	40,093	5	1,403,735
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	3,800,000
Total	4	854,181	34	136,313,234

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	100	1	100
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	963,995
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	6,218,946
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	5,775,441
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	118,780
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	4	419,885
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	3	5,279,042
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	53,390
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	100	19	18,829,579

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	6	32,380,120
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	542,715	12	14,910,759
Industries de la construction				
Construction industries	2	901,999	10	78,322,283
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	6	8,345,529
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	7,719,540
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	10	11,995,933
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	90,700	15	7,526,005
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	3	2,761,391
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	89,208
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	1	4,896,983	9	16,577,925
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	1,360,830	2	1,360,830
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	9	1,393,797
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	17	12,745,355
Total	7	7,793,227	101	196,128,676

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	1,057,000	25	14,203,375
Industries de la construction Construction industries	2	1,931,355	20	2,277,581
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	0	1	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	172,327	13	907,336
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	38	7,021,455
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	331,874	7	331,874
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	5,265,797	3	5,265,797
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	149,658	10	149,658
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	3	7,000,000
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	24,448
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	18	1,091,799
Autres industries de services Other service industries	0	0	21	3,881,699
Total	11	8,908,011	165	42,155,022

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228716

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	100	15	12,522,417
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	7	25,831
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	6	2,201,088
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	17	45,353,733
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	6,975,124	175	559,138,217
Industries de la construction Construction industries	6	3,727,388	81	129,973,147
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	35	24,820,553
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	0	13	12,671,634
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	11	87,814,189	103	204,221,521
Industries du commerce de détail Retail trade industries	12	1,355,958	204	306,368,669
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	2	331,874	17	4,984,344
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	6,452,903	45	75,135,683
Industries des services aux entreprises Business service industries	9	12,135,150	80	166,852,636
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	0	8	7,146,972
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	150,000	6	19,964,328
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	1,360,830	18	16,227,232
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	9	1,449,100	143	24,224,726
Autres industries de services Other service industries	6	2,381,412	108	57,823,773
Total	72	124,134,029	1,081	1,669,656,504

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)